



FIRST PEOPLES'
CULTURAL COUNCIL

Pathways to Language Vitality Program 2022-2023 Funding Guide

Application Deadline:
December 6, 2021 at 4:00 p.m.

Apply on FPCC's Grant Portal: www.fpcc.ca/login

Please retain this Funding Guide in your files. If your funding request is approved, the policies and information contained in this guide will be a useful resource.

The Pathways to Language Vitality Program is funded by the Indigenous Languages Component of the Indigenous Languages and Cultures Program, Department of Canadian Heritage; the Ministry of Indigenous Relations and Reconciliation, Province of British Columbia; and the First Peoples' Cultural Foundation.

Funded by the
Government
of Canada

Canada



FIRST PEOPLES' CULTURAL FOUNDATION



Table of Contents

FPCC STATEMENT ON COVID-19..... 3

INTRODUCTION..... 4

 FIRST PEOPLES' CULTURAL COUNCIL 4

 PATHWAYS TO LANGUAGE VITALITY PROGRAM 4

FUNDING AVAILABILITY..... 5

 FUNDING TYPES 5

 FUNDING TERM..... 7

PROGRAM CRITERIA 8

 ELIGIBILITY 8

 LANGUAGE STATUS ASSESSMENT 9

 PROJECT REQUIREMENTS 9

 PROJECT TYPES..... 9

 DEADLINE 10

ELIGIBLE EXPENSES 11

REPORTING 13

 REPORTING REQUIREMENTS 13

APPLICATION SUPPORT 14

 APPLICATION FEEDBACK 14

 RESOURCES..... 14

APPENDIX A 15



FPCC STATEMENT ON COVID-19

COVID-19 Program Information

The health and safety of everyone involved in FPCC programs, communities, and especially Elders, is of the utmost importance to us. We are taking action to maintain safe operations while supporting our communities and participants. While actions to provide vaccines are currently underway there is no cure or treatment for COVID-19. We want to be very careful that our programs do not put anyone at risk and ensure that they follow the current orders of the [Provincial Health Officer](#). FPCC supports each First Nation's self-determined right to protect their community and we respect any additional guidelines set by Chief and Council or local governments to help keep their communities safe. Following these guidelines will help us take care of one another and keep each other safe.

Please note:

- All programs must be aware of and follow current guidelines from the [Provincial Health Officer](#).
- Applicants must consider how the program will proceed under strict COVID-19 restrictions.
- Please ensure that your project proposal meets the requirements listed in the [FPCC COVID-19 Guidelines for Programs](#).
- It is critical that we take care of and protect our Elders and Knowledge Keepers, and those at a higher risk of illness. We need to work together to find safe ways to involve Elders.
- FPCC staff are here to assist program participants with unexpected and unplanned changes as a result of COVID-19 impacts on programs.
- We will do our best to share information and respond to changes together. If you have any questions, please [contact program staff](#).



INTRODUCTION

FIRST PEOPLES' CULTURAL COUNCIL

The First Peoples' Cultural Council (FPCC) was established in 1990 through the *First Peoples' Heritage, Language and Culture Act* and is mandated to support the revitalization of Indigenous languages, arts and cultures in British Columbia. FPCC is a unique Crown Corporation governed by a Board of up to thirteen B.C. First Nations representatives. First Nations in British Columbia are also able to nominate an individual or apply themselves to represent one of 34 First Nations languages on the FPCC Advisory Committee. FPCC aims to achieve sustainability and long-term stability for language, arts and cultural programming in B.C.

FPCC's Language Program vision is that all First Nation languages in British Columbia have stable populations of speakers who are passing their languages on to the next generations. First Nations communities are empowered with skills, resources and comprehensive plans to ensure the ongoing vitality of their languages.

PATHWAYS TO LANGUAGE VITALITY PROGRAM

The Pathways to Language Vitality Program (Pathways) was launched in 2020. This program integrates four previously separate funding streams: the B.C. Language Initiative, Indigenous Language Grants, Language Nest Program, and Language Gathering & Sharing Grants. The purpose of integrating these funding streams into one single program is to reduce administrative burden for applicants while increasing funding flexibility to better meet each community's unique needs in achieving sustainable, long-term language revitalization. This integrated program recognizes that multiple, coordinated strategies are needed for successful language revitalization within any community. The Pathways program creates the opportunity for communities to implement multiple connected projects in a coordinated way, leading to greater outcomes across the community.

The Pathways program supports community-led projects that revitalize B.C. First Nations languages through documentation, the creation of new fluent speakers and strategic language planning. Eligible projects include language immersion projects (including language nests), language documentation, recording and resource development projects and community engagement projects.

For more information about the Pathways to Language Vitality Program, please visit the FPCC website: <https://fpcc.ca/program/pathways-to-language-vitality-program/>

Direct your inquiries to:

Contact Name: Rachel Perkins - Language Programs Coordinator
Email: pathways@fpcc.ca

Please note that the Pathways to Language Vitality Program is run by a team of program staff and the pathways@fpcc.ca address is monitored by multiple team members.



FUNDING AVAILABILITY

We recognize that language revitalization requires long-term, sustainable funding. FPCC continues to advocate for guaranteed, ongoing funding from all levels of government and we are looking forward to that becoming a reality in the near future.

At this time, Pathways can only offer funding for one program year, but we invite applicants to indicate their interest in continuing their projects into the 2023-2024 fiscal year and beyond. This will allow applicants to continue their projects by submitting an updated workplan and budget, in lieu of a new application, should multi-year funding become available.

FUNDING TYPES


Pathways offers three different funding types: Rise, Roots and Grow funding. Indigenous languages are deeply tied to the land; the Rise, Roots and Grow funding model reflects cycles of growth and the flourishing potential and developing spirit of language revitalization work within communities.

Rise, Roots and Grow funding provides applicants, who may be in varying stages of language revitalization work, with a pathway to nurture positive stewardship for language revitalization goals.

The amount of funding available for applicants ranges from \$15,000 - \$250,000 and is subject to available funding. We invite applicants to determine the right funding type for their community/organization based on the descriptions below and to contact our program staff with questions about these funding types.

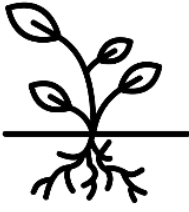
Rise Funding (\$15,000 - \$100,000)

Rise applicants are awakening. Rise applicants are exploring possibilities for language revitalization and have experience with up to two prior years of language grants. Rise applicants are building stewardship practices for long-term language revitalization growth.

<p>Rise Funding Grants up to \$100,000</p>  <p><small>© Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License</small></p>	<p>Description:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rise applicants are focused on activities that create the foundation for future language work through community engagement and language learning alongside culture (e.g. language classes and camps, multi-generational language programs, language gatherings, and language planning). • Rise applicants have: <ul style="list-style-type: none"> ○ received 2 or fewer previous language grants from FPCC (cumulative total) ○ have been receiving FPCC language grants for 1 year or less <p style="text-align: center;">OR</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ have received 2 or more language grants from FPCC but have not submitted reports on time
---	--

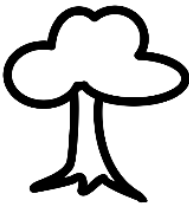
Roots Funding (\$100,000 - \$175,000)

Roots applicants are expanding. Roots applicants are becoming comfortable revisiting observations, experiences, practices and monitoring of language revitalization work. Having completed several language projects, Roots applicants have absorbed the teachings from previous efforts that nourish strong roots for long-term community language goals.

<p>Roots Funding Grants up to \$175,000</p>  <p><small>Created by IYIKON from Noun Project</small></p>	<p>Description:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Roots applicants are investing in the sustainability of their future language work through intensive language documentation and projects that will result in new fluent speakers (eg. recording fluent speakers and creating materials and resources that will directly contribute to language fluency). • Roots applicants have: <ul style="list-style-type: none"> ○ received 3 – 8 previous language grants from FPCC (cumulative total) ○ have been receiving FPCC language grants for 2 – 4 years ○ have held 2 or more grants in a single year <p style="text-align: center;">OR</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ have received 9+ language grants from FPCC and held 2 or more language grants in a single year but have not submitted reports on time
--	--

Grow Funding (\$175,000 - \$250,000)

Grow applicants are established. With extensive experience in language strategies of multiple kinds, Grow applicants have established language programs and practices that are spreading throughout the community. Grow applicants can steward complex plans with many moving parts to achieve community language revitalization goals.

<p>Grow Funding Grants up to \$250,000</p>  <p><small>Created by Royyan Razka from Noun Project</small></p>	<p>Description:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grow applicants are focused on increasing language ability and use throughout the community by strengthening immersion programs while continuing to build on previous documentation and planning efforts (eg. Language Nests, immersion language classes for children and adults). • Grow applicants have: <ul style="list-style-type: none"> ○ received 9+ language grants from FPCC (cumulative total) ○ have been receiving FPCC language grants for 5 years or more ○ have held 2 or more grants in a single year
---	---



Regardless of funding type:

- Language Camps are eligible for a maximum of \$25,000 and must offer a minimum of 5 days of immersion activities.
- Language Gatherings are eligible for a maximum of \$15,000 – separate applicants who intend to collaborate with each other and host (a) collective gathering(s) may each apply for \$15,000.

FUNDING TERM

Activities may commence on or after April 1st of 2022, but please be aware that funding might not be released until mid- to late-summer. There is the option to run an 8-month project instead of a 12-month project if your organization isn't able to support your project until funding is released. Projects that include activities throughout the spring and summer should ensure there is cashflow from alternate sources for this period.

The final report, including a narrative final report and financial statements, is due one month after the end of the fiscal year.

- Project activities commence* on or after April 1, 2022
- Project concludes by March 31, 2023
- Reporting completed by April 30, 2023

FPCC strives to deliver funds as early as possible in the fiscal year, but this may be delayed by various factors. Please note that overdue prior year reports and delays in signing Funding Agreements will affect the timeline for receiving funds. **To speed funding delivery, we suggest that current recipients begin working on reporting prior to the project completion and submit as soon as the project is complete – do not wait for the April 30 deadline. Final reports are reviewed and approved on a first-come, first-served basis.*



PROGRAM CRITERIA

ELIGIBILITY

Eligible Languages

Pathways funding is available to support the revitalization of the 34 First Nations languages of British Columbia. Please consult this language list (<http://www.fpcc.ca/files/FPCC-LanguageList-2019.pdf>) to see which languages are supported.

Who is eligible to apply?

- First Nations Communities/Governments/Bands/Tribal Councils located in B.C.
- Indigenous Cultural, Language and Education centres in B.C.
- Indigenous organizations in B.C. (incorporated and unincorporated not-for-profit organizations)
- Indigenous community groups that include ad-hoc committees defined as a temporary committee set up to do a specific task and are not a permanent standing committee
- Previous applicants may apply as long as all reporting on previous funding from FPHLCC/FPCC (all programs) or the First Peoples' Cultural Foundation (FPCF) is up to date

Please note that all new non-profit societies/organizations/collectives must provide FPCC with their Certificate of Registration, Proof of Insurance, Board of Directors or Governance (if a Collective), and Banking Information as needed, in order to receive funding. All organizations may be asked to provide Incorporation documents confirming legal name, verification of profit or non-profit status, a copy of the organization's by-laws and constitution, and a list of the organization's current Board of Directors and/or Governance Structure. If your application is successful, you will be contacted to provide this information, before a Funding Agreement can be issued.

Who is not eligible to apply?

- Individual applicants
- Public institutions (e.g. schools, universities)
- Non-Indigenous organizations
- For-profit organizations and businesses
- Committees, groups, task forces without an established governing body
- Provincial/territorial and municipal governments and their agencies
- Federal or provincial government departments and agencies
- Organizations with incomplete or outstanding reporting with FPHLCC/FPCF

Will multiple applications from one community be accepted?

FPCC will be offering one funding opportunity per Band Office, Tribal Council or Society/Organization through the Pathways program and strongly encourages collaboration.

If more than one application from the same Band Office, Tribal Council or Society/Organization is submitted, the Peer Review Committee will decide which proposal will receive funding, so it is strongly advised that applicants collaborate and submit one unified proposal. This demonstrates that there is support and consensus for the program, as well as being inclusive and designed with long-term goals in mind.



Please note that applications from First Nations schools that serve one community must be submitted through their respective Nations/band offices. Please also note that FPCC is unable to fund K-12 classroom activities, or post-secondary accredited courses or tuition.

LANGUAGE STATUS ASSESSMENT

The Language Status Assessment (LSA) is a survey on the status of First Nations languages. The LSA helps communities document and track information such as the number of fluent speakers, semi-speakers, learners and more. It is required for communities who are applying for language funding from First Peoples' Cultural Council.

When listing the communities that will be served by your project, please note that all communities listed will require a Language Status Assessment (LSA). If you are not able to complete an LSA on behalf of one of the communities listed, a designated representative of the community will need to complete it.

If you are not sure if an updated LSA has been submitted for your community(ies), please contact LSA@fpcc.ca.

PROJECT REQUIREMENTS

What are the general requirements for a language proposal?

- Demonstration that language revitalization is the primary focus of the application, with projected outcomes such as the creation of new speakers, documentation of the language, and/or strategic language planning
- Demonstrated succession planning from within the community
- A budget containing eligible expenses that fall within guidelines/criteria as outlined in the [Eligible Expenses](#) section of this guide
- Demonstrated community support
- Community Participation - priority may be given to projects that include Elders and youth
- Clearly stated objectives that are measurable, achievable, and realistic; clearly defined activities, results, and outputs
- Achievable goals within the program timeline

PROJECT TYPES

The Pathways program offers the following three overarching project types for which proposals can fall under:

Language Immersion

Some examples of possible projects under this strategy are language immersion classes (including group Mentor-Apprentice programs) and language immersion houses.

Language Nests

Language Nests also fall under Language Immersion but have their own specific requirements:

- Must be an immersion space (no English) for children from 0 to 5 years old
- Minimum of 15 hours of immersion/week for at least 6 months



- Minimum of 2 proficient speakers* in the nest at all times
- Maximum ratio of 1 speaker to every 5 children (1 to 3 is preferred)

**The speakers do not have to be fluent speakers but should be able to converse in the language. This requirement can be met with staff who are intermediate speakers, as well as fluent Elders, for example.*

Language Documentation, Recording and/or Resource Development

Some examples of possible projects under this strategy are curriculum development*, general resource creation (e.g., handbooks/videos/teaching materials), app/website creation, database and other technology tool creation, recording of Elders/speakers on audio or video, the digitization and documentation of existing files and archives and television/radio show/film.

**Curriculum development must be for community use outside of the school system – curriculum development for K-12 accredited programming is funded by the First Nations Education Steering Committee (FNESC).*

Community Engagement and Language Through Culture*

Some examples of possible projects under this strategy are language classes and camps, language-focused gatherings, and community language projects where immersion is not feasible.

**Please note that applications focusing on immersion strategies & documentation will receive first priority for funding.*

DEADLINE

When is the application deadline?

December 6, 2021 at 4:00 p.m. Please submit applications online via the FPCC Grant Portal (<http://fpcc.ca/login>).



ELIGIBLE EXPENSES

Please note that all successful proposals will be subject to installment payments based on the submitted budget and work plan. There will be a monetary holdback until all satisfactory final reporting is submitted and approved.

What expenses are eligible?

- Salaries and Wages
- Honoraria
- Professional Fees:
 - Maximum \$200 per day for contractors (e.g., language consultant/linguist)
 - Contractor/Consultant costs in excess of \$200 per day must be covered by alternate funding sources.
 - External Contractors/Consultants:
 - **Costs for external contractors, consultants or service providers must not exceed 30% of the total budget**, including travel, expenses, equipment/materials, software, etc.
 - Costs for external contractors, consultants or service providers in excess of 30% of the total budget may be covered by alternate funding sources. Please see Appendix A for details.
- Equipment Rentals and Purchases
- Resource Materials:
 - Direct printing costs of materials and signage (e.g., for publication of books) or materials specific to program (e.g., tapes, CDs, videos, etc.) – **Please note that materials developed may not be sold for profit.**
- Travel/Transportation:
 - Reasonable and necessary costs only – generally, not more than 10% of the budget (unless you are in a remote, fly-in location, for example).
- Food:
 - Generally, not more than 5% of the budget, with exceptions for language nests, camps, or other projects where multiple participants need to have meals provided during the course of the activities.
- Administration:
 - **Administration costs should not exceed 30% of the total budget** which includes a maximum of 15% for administrative costs such as bookkeeping costs, supplies, facility rentals and office supplies, etc., and an additional 15% for administrative staff wages.

FPC recognizes that successful delivery of your project requires significant administrative effort, including managing project timelines, budgets, and reporting requirements. Grant funds may be used to hire necessary staff to administrate the project – ensuring that they are given dedicated hours to focus on the project. You may need to hire a new part- or full-time employee exclusively for this project.

The total amount for project administration, including wages and overhead expenses, must be no more than 30% of the total budget.



What expenses/activities are not eligible?*

- Conferences or conference fees for program participants
- Tuition fees
- In-school accredited K-12 programs, including First Nations and non-First Nations or public programs as well as curriculum development for such programs*
- Awards or bursaries
- Teacher certification
- SWAG or promotional materials not related to the language project
- Activities or gatherings not related to the language project
- Activities that do not comply with current provincial COVID-19 guidelines

**On-reserve K-12 programming is funded by Indigenous Services Canada and FNEESC.*



REPORTING

REPORTING REQUIREMENTS

If successful, a Funding Agreement will need to be signed by the applicant's signing authority and the First Peoples' Cultural Council. The agreement will outline all the obligations of the grant, including the submission of the following reports:

- **Interim Report** – This report will include a short narrative update on the program and expense summary including expenditures covering the period of April 1, 2022 to October 31, 2022. This report will be completed via the FPCC Grant Portal and is due on November 30, 2022.
- **Final Report** – This report will include a detailed narrative summary of the program's outcomes and an expense summary spanning the entire fiscal year (April 1, 2022 – March 31, 2023). This report will be completed via the FPCC Grant Portal and is due on April 30, 2023.



APPLICATION SUPPORT

APPLICATION FEEDBACK

If you wish to receive feedback on your application prior to submitting a final copy, please submit it at least two weeks prior to the closing deadline – by November 22, 2021 – and submit a request for feedback via email to pathways@fpcc.ca. Please note that we will provide feedback on a first come, first served basis, so please submit your request as soon as possible.

FPCC Language Program staff will provide you with feedback on your application so that you may revise and resubmit before the final deadline.

RESOURCES

- [Pathways to Language Vitality Program page](#)
- [FPCC Resource Library](#)



APPENDIX A

Policies on Funding Third Parties

When an eligible applicant proposes to hire an external business, organization or individual which would not be an eligible applicant itself, this is considered a “third party”. Third parties may include technology companies, language resource providers, production companies, researchers and consultants.

If you are considering third party involvement, please review our [Check Before You Tech](#) resource for more information.

1. Funding Limit:

Third party costs covered by FPCC grant funding must be limited to no more than 30% of the total grant amount. This limit includes any expenses paid to the third party, such as travel or equipment expenses. If the total cost for the third party is greater than 30% of the total grant amount, the applicant may cover additional costs from other funding sources (not FPCC grants).

Exclusions: Currently, outsourcing of digitization of language materials is excluded from this 30% limit due to the cost of purchasing digitization equipment.

2. Agreement with Third Party:

Applicants intending to use grant funding to hire a third party must have a written agreement in place with the third party. Confirmation of this agreement will be requested when grant funding is offered. The agreement should address issues including but not limited to: copyright and data ownership, intellectual property, accessibility and usage of data (current and future), knowledge transfer, and the term of the relationship with the third party.

3. Skill Building and Knowledge Transfer:

Applications including third parties must demonstrate a transfer of skills and knowledge from the third party to the community. Please outline in the narrative section of the application form how skill building and knowledge transfer will happen. For example, a third party tech company could teach youth how to maintain an online database or a third party linguist could teach youth how to document Elders.

4. Endorsement:

First Peoples' Cultural Council cannot endorse any third parties or their work and services. Third parties funded through a grant by a grantee cannot claim to be affiliated with FPCC and must not refer to FPCC on their website or on any advertising or other promotional materials to this effect. FPCC funding is provided to grantees who have the right to hire professional services but not for these professional service providers to extend their claim of affiliation beyond their direct contract relationship with the grantee

For further information, please request to see our full Policy on Funding Third Parties.